

Eis aqui se descobre a nobre Hespanha
Como cabeça alli da Europa toda.
De ĉi tie jen nobla Hispanujo
Kvazaŭ kapo de la tuta Eŭropo.
(«Os Lusiadas». Kanto IIIa, XVII.)
CAMOENS

4a jaro Januaro 1934 N-ro 32

OFICIALA ORGANO DE
HISPANA ESPERANTO ASOCIO
ORGANO OFICIAL DE LA
ASOCIACIÓN ESPERANTISTA ESPAÑOLA

Redakcio kaj Administracio:
SAGASTA, 10. - MADRID (HISPANUJO)
APARTADO DE CORREOS 1.089

ATENTU

Sendu ĉiam viajn korespondaĵojn al APARTADO DE CORREOS N.° 1.089, MADRID. Gazetoj faru same po DU EKZEMPLEROJ.

Enviad toda clase de correspondencia al Apartado dicho anteriormente.

TIPOGRAFÍA CHULILLA Y ANGEL
Torrecilla del Leal, 17
Teléfono 71926

FELIĈAN NOVJARON!

deziras «Hispana Esperanto-Gazeto» al siaj legantoj, kaj al tutmonda esperantistaro.

ACTA DE LA JUNTA CENTRAL EJECUTIVA DE H. E. A.

En Madrid, a las 19 horas del día 11 de diciembre de 1933, se reunió en el domicilio de la Asociación (Sagasta, 10) la Junta Central Ejecutiva, con asistencia de los miembros expresados al margen.

El secretario da cuenta de varias cartas relativas a la unión de los esperantistas hispanos, escritas por los delegados regionales. De estas cartas hay TRECE a favor de las Bases acordadas por la Junta de H. E. A. y DOS en contra.

Las trece a favor son las siguientes, por orden alfabético de localidades:

De D. Eugenio Lunate, de *Baracaldo*: «Debo manifestar que, reunido con la Directiva del Grupo para la decisión que procedía adoptar respecto a las Bases discutidas, se acordó aceptar las acordadas por esa Junta Central, sin perjuicio de lo que luego pueda opinar particularmente cada heaano.

Por lo que a mí respecta, las Bases redactadas por la Junta Central están bien meditadas y estoy de acuerdo con ellas, aunque creo que convendría transigir algo en la tercera, pues entre esperantistas que ante todo debemos demostrar estar compenetrados con «la interna ideo», no parece bien que se midan las cosas con tanta exactitud matemática como lo haría un comerciante, puestos los cinco sentidos en un afán de lucro.»

De D. Francisco García Merchán, de *Cádiz*: «Por la presente me es grato comunicarle mi conformidad con lo hecho.»

De D. Enrique Martínez, de *Cartagena*: «Estimado Presidente y samideano: ...Impuesto de la circular y del Reglamento, tengo el gusto de manifestarle que estoy en un todo conforme con todo lo tratado en las Juntas celebradas y Bases expuestas, y muy en particular con la proposición hecha por usted acerca de la organización.»

De D. Feliciano Oliván, de *El Ferrol*: «Contestando a su circular

del actual, referente a la «Comisión Pro Frente Unico Esperantista Español», en la que me pide mi decisión sobre lo hecho por la Junta Central Ejecutiva, debo manifestar a usted que, estudiado con detenimiento todo cuanto aparece inserto en la H. E.-G., no puedo por menos que mostrarme solidarizado con lo realizado por ustedes, debiendo significarle que, no sólo respeto las opiniones de usted, cuya labor laudabilísima admiro en todos los momentos, sino que las comparto, y como, aunque no tengo el gusto de conocerle personalmente, estoy tan identificado con sus ideas, que no creo pueda discrepar nunca de su parecer, por lo que siempre me tendrá a su lado para cualquier decisión relacionado con NIA KAREGA AFERO.»

De D. Salvador Oliván y D. Epifanio Molina, de *El Ferrol*: «Tenemos el gusto de manifestarle que todos estamos conformes con lo actuado por la Junta Central Esperantista.»

De D. Miguel Carreras, de *Fuentes de Nava*: «Me parece oportuno, correcto y de justicia cuanto esa Junta ha resuelto respecto a la unión de todos los esperantistas españoles, y envío con la presente mi adhesión y conformidad a cuantos acuerdos han sido tomados.»

De D. Francisco M. Rúa, de *Gijón*: «Muy distinguido amigo: En contestación a su circular, mi opinión y la de todos los miembros de «Astura Esperanto Asocio» es que, una vez reformado el Reglamento de «Hispana Esperanto Asocio» (H. E. A.) en la forma acordada y que entrará en vigor el día primero de 1934, no hay motivo alguno que justifique el reconocimiento de entidades esperantistas que intervengan en los asuntos de régimen interior de H. E. A., en la cual todo esperantista español que verdaderamente desee el frente único puede inscribirse en la categoría que mejor le plazca, teniendo además libertad para después asociarse para otros fines ajenos a H. E. A.»

Del Dr. D. Julián Loyola, de *Logroño*: «Vistas las opiniones emitidas por usted y los señores vocales que han intervenido en las sesiones, he de manifestar a la Junta que usted preside que yo estoy conforme con la opinión y actuación del señor presidente, sumándose mi voto al del citado presidente en las resoluciones que puedan recaer sobre este asunto.»

De D. José Díaz Coronado, de *Plasencia* (Cáceres): «Conforme en un todo y para todo, como vocal regional de Extremadura, con lo hecho y dispuesto por la Junta Central Ejecutiva.»

De D. Honorato Moncalvillo, de *Pravia*: «Estimado D. Julio: He recibido la Revista del corriente mes, en la que se nos pide parecer acerca de las Bases presentadas para la unión definitiva de

todos los esperantistas españoles, y a la que tengo que contestar lo siguiente:

1.° Nuestra Asociación debe ser neutral en materia política, social y religiosa, conservando los individuos, grupos y federaciones adheridos su completa autonomía, conducente a su respectivo desarrollo, etc.

2.° Nuestra Asociación debe conservar el nombre, muy razonado, de Hispana Esperanto-Asocio.

3.° Mi criterio es que no se debe crear otra nueva organización, sino que debe modificarse en lo posible la actual para que puedan entrar en ella las demás organizaciones existentes o que puedan existir.

4.° La reforma del Reglamento debe comunicarse por cada una de las organizaciones a sus miembros para su aprobación o modificación.

5.° Apruebo también la Base 5.ª tal como fué aprobada por la Junta directiva, la cual dice: «Recibidas las opiniones acerca del proyecto...».»

De D. Julián Ponce de León, de *Salamanca*: «Estimado samideano: Habiendo recibido la GAZETO de H. E. A. y su circular, le notifico que, a mi parecer, no veo la necesidad de formar tal Confederación, pues todas las Bases que proponen las tenemos en nuestra H. E. A., y la marcha de nuestra Asociación me parece admirable.»

De D. U. G. Collado, de *Santander*: «Tre estimata samideano: ¡M ricevis la decembran H. E.-GAZETON kaj leginte la aktojn de la kvar lastajn kunvenojn mi kunsentas kun la plimulto de la Centraj kunkomitatanoj pri la Bazoj por kunigi la hispanaj esperantistoj en unika fronto.»

De D. José Carnicer, de *Zaragoza*: «Estoy de común acuerdo con las soluciones o Bases para llegar a un acuerdo de todos los esperantistas españoles, propuestas por el Comité Cetnral de Hispana Esperanto-Asocio.»

Los dos votos en contra son los siguientes:

De D. Francisco Máñez, de *Cheste*: «Respecto al asunto de H. E. A. en la unión de los esperantistas hispanos, le ruego que haga constar de mi parte que yo voto a favor de las Bases presentadas por la Comisión, y en contra de las presentadas por la Ejecutiva, o sea en contra de la reforma de las Bases.»

De D. Venancio Girao, de *Santander*: «Recibida su circular y leídas las Bases con la atención que «niaj aferoj» requieren, debo de manifestar a ustedes que apruebo las Bases que la Comisión establece para la unión o federación de los grupos o sociedades esperantistas españoles. Me congratulo en comunicarles mi aprobación, y

con tal motivo reiterarme de ustedes aftmo. samideano, que cordialmente les saluda.»

A propuesta del presidente se acordó por unanimidad que se publique en las cuatro páginas centrales de la Revista, y en forma de folletón con paginación independiente, la *Provo pri Idearo*, obra de que es autor D. Fernando Redondo y que ya había empezado a publicarse. en *Hispana Esperantisto*. Cuando la amplitud de la Revista lo permita, se darán más páginas al folletón.

El presidente da cuenta de haber promovido una instancia al Alcalde de Madrid y otra a la Diputación para que auxilien financieramente el Congreso Internacional de 1935. El Alcalde ha contestado con una carta en la que promete apoyar la instancia.

También da cuenta el presidente de haberse puesto en relación con *Heraldo de Madrid* a fin de que este periódico contribuya a facilitar el viaje de los esperantistas al Congreso de Estocolmo. Y que el nuevo Sindicato de Turismo ha elogiado la idea de celebrar en Madrid el Congreso Internacional, por el que se interesa.

Y no habiendo más asuntos pendientes se levantó la sesión.—El secretario, *Fernando Redondo*.—V.° B.°: El presidente, *Julio Mangada Rosenörn*.

Asistieron: el presidente; el vicepresidente, D. José Perogordo; el tesorero, D. Julián Sosa; el vicetesorero, D. Fernando Molina; el secretario, y el vicesecretari, D. Jacinto Martín.

AVISO

A todos los miembros de Universala Esperanto-Asocio se hace saber que la unión de la U. F. E. y de U. E. A. administrativamente aún no está hecha, y, por consiguiente, creemos conveniente que los interesados procedan como en años anteriores, remitiendo sus cuotas a U. E. A. directamente, o demoren el envío de las cuotas hasta que H. E. A., de acuerdo con U, E, A., como ha gestionado la Sociedad Francesa para la propaganda del Esperanto y está en trámite, anuncie las cuotas pagaderas por la diversidad de categorías.

RIMARKU kaj RIMARKIGU

Bone atentu ĉiuj membroj de H. E. A., ke la plej bona ordo de la Asocio postulas ĉiujare la plej fruan pagon de la kotizo; tial estas necese, ke ĉiuj pagu kiel eble plej baldaŭ la kotizon por 1934. Por ĉi tion atingi, eĉ la Asocio liveris avantaĝojn al frupagintoj, laŭ esprimis la numeroj de novembro kaj decembro de ĉi gazeto, kaj oni devas konscii, ke la baldaŭa pago koncernas ankaŭ la plej bonan ordon al la tutmonda esperantista fronto, ĉar *pli ol duono el la kotizo al H. E. A. estas por pagi la membrecon al la universala organizaĵo*.

Ĉiuj membroj de H. E. A. konstatis, ke ĉi tiu ĉiujare donis al siaj membroj multe pli, ol de ĉi tiuj ĝi ricevis; ke, laŭ opinioj de iuj aŭtoritatuloj de la universala movado, H. E. A. kutimigis siajn membrojn ricevi profitjn eksterordinare supermezurantajn la oferon, kiun la membroj faris kaj faras; ke H. E. A., tute same, kiel antaŭaj jaroj, celas liveri saman profiton almenaŭ. Same, kiel H. E. A. liveris la «Universala Terminologio de la Arkitekturo» de S-ro. Francisco Azorín, ĝi liveros iom post iom alian ĉefverkon de nia kompetenta kaj malnova samideano S-ro. Fernando Redondo; «Provo pri Idearo» estas la verko, kiun ni aljuĝas ĉefverko, ĉar estis fremdaj aŭtoritatuloj de nia movado, kiuj tiel ĝin aljuĝis kiam, je 1918, per «Hispana Esperantisto», la tri fondintoj de ĉi tiu gazeto kaj de «Homaro» (S-roj. Emilio González Linera, Fernando Redondo kaj Julio Mangada) ekdiskonigis la verkon. La aŭtoritatuloj kuraĝigis ilin por daŭrigi la aperigon, sed ĝi postulis sumon, kiun ili ne povis disponi al ĝi, pro kio nur aperis la unuaj paĝoj. Pri la verko vi juĝos per la kvar unuaj paĝoj aperantaj en ĉi tiu numero: la membroj de H. E. A., ĉu ili volas ricevi senpage la verkon, devos pagi siajn kotizojn antaŭ la DEK KVINA de la najbara februaro. La verko estos grandampleksa laŭ elvidigas la ĉapitroj.

Krom la eldonado de «Provo pri Idearo», H. E. A. celas fini la aperigon de la «Helpanta Temaro», jam propraĵo de nia Asocio, laŭ vidigas la du unuaj eldonitaj kajeroj, ĉar la tuta materialo estas preparita kaj certe dum ĉi tiu jaro ni haves la rimarkindan libron preta por la lernado.

Dank' al donaco de la prezidanto de H. E. A., ĉi tiu havas altvalorajn interesajn gazetkolektojn, kiujn la Asocio disponas, kiel premiojn, por siaj membroj varbintaj por H. E. A. novajn membrojn laŭ poste oni diras: el la bele ilustrita gazeto «Hispana Esperantisto», 23 kolektojn de la jaroj 1918-20-22, por la 23 unuaj membroj var-

bintaj po 20 novaj membroj; 13 kolektojn de la jaroj 1918-22, por la 13 unuaj membroj varbintaj po 10 novaj membroj; 31 kolektojn de la jaro 1922, por la 31 unuaj membroj varbintaj po 5 novaj membroj; 290 kolektojn el la bele ilustrita gazeto «Hispana Esperanto» de la jaroj 1929-30, por la membroj varbintaj po 10 novaj membroj de post la 13 unuaj ricevintaj la 13 kolektojn de «Hispana Esperantisto». Ĉiuj kolektoj estas plene interesaj kaj formas rimarkindan legolibron.

Konstatinde estas, ke nia samideano ĉeĥoslovaka, inĝeniero L. Berger (Potŝtejn - Ĉeĥoslovakujo), laŭ poŝtkarto, kiun ni aperigis en ĉi gazeto, anoncis por la tuja vintro la aperigo de la BES-Adresaro, kiun li eldonadis dum dek jaroj; ke la poŝtkarto elmontras, ke la Asocio pagis ĉiujn kotizojn, kaj sendis la nomaron ĝustatempe. Tial, ĉiuj interesitoj scivolemaj prave pri la apero de la libreto povas sin turni al S-ro. Berger petante novaĵojn pri la apero de la libro, kaj ĉiuj interesitoj certe ricevos ĝin, kiam la eldonisto estu sendinta al ni la nombron da ekzempleroj laŭ tiu de la kotizoj pagitaj. Nia Asocio diversfoje petis al la eldonisto la plej baldaŭan sendon de la libroj al ni.

Nu; samideanoj, rapidu pagi la kotizojn por 1934; rapidu varbi novajn anojn.

La Direktanto Komitato salutas ĉiujn tutkore kaj deziras al ĉiuj kompletan sanon kaj feliĉojn dum ĉi tiu nova jaro.

La Sekretario,
FERNANDO REDONDO

KOMENTARIOJ

Konsciu tion, kion diras kelkaj el la voĉdonantoj regionaj de H. E. A. pri la celo por la unuiĝo de la hispanaj samideanoj, sed precipe atentu la vortojn de S-ro. Lunate kaj de S-ro. Menéndez Rúa, kiuj estas du el plej malnovaj, spertaj, fervoraj, nelacigeblaj kaj senpartiaj, pioniroj de Esperanto en nia lando, kies Grupoj en Baracaldo kaj Gijón estas el plej antikvaj kaj fortaj. Atentu per tiuj vortoj ĉu H. E. A. iras la rektan vojon kaj la justan.

Estas rimarkinde rekonstati, ke la ĉefaj pioniroj de la movado el unuiĝo estis membroj de H. E. A., el kiu ili eliris, eksiĝis, por fondi alian organizaĵon, kiam la plej fruktodona sintenado estus estinta

resti ĉe H. E. A. kaj labori por aliformigi ĉi tiun se ĝi meritus aliformigon. Kiam ankaŭ oni fondis la Ligon de Fervojistoj, jam ekzistis H. E. A., kaj iuj elmontris opiniojn, vidigante plej bonan sukceson per fondo de fako de fervojistoj ĉe H. E. A. Okazis, ke, pasintan jaron, 1932an, la Ligo sin turnis al H. E. A. por ke ĉi tiu donu al la Liganoj avantaĝojn, la gazeton kun teksto pri la Ligo; kaj la peton oni ne povis komplezi, ĉar la Regularo malpermesas tion. La peto de la Ligo devenis de propono farita de barcelona ligano aŭ barcelonaj liganoj al la estraro de la Ligo, sed laŭ formo sama, kian donas la reformo de la Regularo al la 2.ª artikolo; tamen la Ligestraro ne faris la peticion laŭ la vidpunkto pritraktita de la barcelonaj liganoj, ĉar se la Ligestraro estus farinta la peticion al H. E. A. laŭ la plano de la barcelonaj liganoj, laŭ ili esprimis en San Vicente de la Barquera, la reformo estus sukcesinta multe pli frue, ĉar la reformo obeas opinion de la estraro de H. E. A., tial ke iu ĝia estrarano, parolante en San Vicente de la Barquera, okaze de nia lasta Kongreso, kun la barcelonaj liganoj kaj samtempe heaanoj, esprimis sian opinion por komplezi la peticion laŭ la reformo elmontras, kaj la barcelonaj samideanoj asertis, ke tia opinio (la reformo) estis la bazo de la barcelona peticio. Ĉi tiun oni faris, ĉar la estraro de la Ligo spertis, ke ĝi ne povis kreskadi tial ke la fervojistoj diris esti ricevantaj pli el H. E. A., ol el la Ligo, per sama kotizo. H. E. A. solvis la aferon laŭ deziris la iniciatintoj de la peticio de la Ligo. Kion opinias la liganoj? Ĉu ili ne konscias utila, kontentiga, la solvon, kiun ili mem antaŭvidis? Ĉu oni povas peti pli al H. E. A.?

Sed ankoraŭ bone atentu la vortojn de nia nuna sekretario, kaj ni argumentu: supozu, ke, tute same, kiel depost la fondo de H. E. A. kreiĝis aliaj organizaĵoj, denove post la starigo de la unuiĝo, el ĉi tiu eksiĝas iuj unuiĝanoj kaj fondas novan organizaĵon, kaj tute sekve ili entreprenas laboron celantan tutan fronton enlandan. Kio okazos? Kaj ne argumentu, ke ĉi tio ne estos ebla, ĉar la fakto esti okazinta tiel pravigas novan eblecon, des pli ĉar eĉ, sukcesante la nuna laboro al unuiĝo, oni ne atingos la tutan fronton, tial ke multenombraj esperantistoj de Kataluna Esperanto Federacio ne apartenas al la Konfederacio kaj ke ekzistas aliaj organizaĵoj sendependaj.

Nu; paroli pri kompleta, tutlanda, fronto absoluta, estas nerealigebla problemo; paroli *pri kiel eble plej forta, tutlanda fronto esperantista, celi ĉi tiun atingi, estas la vera vojo, kaj por ĉi tio H. E. A. ne ŝparos penojn laŭ estas elpruvite.*

UNUIĜEMULO

INSTITUTO ESPAÑOL DE ESPERANTO

De la lasta Kongreso de H. E. A. en Madrido, la Instituto ne okazigis kunvenon, kaj tial la Komitato ne povis raporti dum tiu Kongreso; tamen ĉio de la Instituto estas en plena ordo laŭ oni povas konstatigi per la libroj. La kalkuloj estis ĉiam submetataj al la aprobo de la Ĝenerala Direkcio de la Polico, k. t. p. La funkciado de la Instituto daŭradis tute same, kiel ĉiam, kaj al la listo el diplomoj aperinta en la gazeto de aprilo de 1932 oni devas aldoni la jenan:

Atestoj pri supera kapableco:

41.—S-ro. Julián Sosa Vinagre, Madrid.
42.—S-ro. Antonio Carbonell Bosque, Alcira (Valencia).
43.—S-ro. Rufino Serapio Elvira, Santander.

Atestoj pri elementa kapableco:

199.—S-ro. Guillermo Sabando, Viana (Navarra).
200.—S-ro. Emilio Murci Aparicio, Logroño.
201.—F-ino. Ester Loyola Perea, Logroño.
202.—F-ino. María Monforte Suberbiola, Logroño.
203.—S-ro. Feliciano Aragón Gorostiaga, Logroño.
204.—S-ro. Miguel Rodríguez Martínez, Logroño.
205.—S-ro. José Díaz de Tudanca, Logroño.
206.—S-ro. Francisco García Merchán, Cádiz.
207.—S-ro. Emilio Corbacho Pérez de Alba, Cádiz.
208.—S-ro. Juan Pumareta. Fuentes Calientes (Teruel).
209.—S-ro. Daniel del Peso Díaz-Corralejo, Madrid.
210.—S-ro. Pedro del Valle Rodríguez, Madrid.
211.—S-ro. Manuel Sanz Martín, Madrid.
212.—S-ro. Eusebio Garoz Martín, Madrid.
213.—S-ro. Ignacio de la Iglesia Suárez, Soria.
214.—F-ino. Luisa Redondo Botella, Madrid.
215.—S-ro. Tomás del Burgo Palomar, Caspe (Zaragoza).
216.—S-ro. José Buzón Bertrand, Madrid.
217.—S-ro. Manuel Monteagudo, Coruña.
218.—S-ro. Antonio Carbonell Bosque, Alcira (Valencia).
219.—S-ro. Guy Massa, Madrid.
220.—S-ro. Urbano Gómez Collado, Santander.
221.—S-ro. Francisco González Inglada, Almería.
222.—S-ro. Zacarías Calero García, Madrid.
223.—S-ino. Rafaela Pérez Ortega, Madrid.
224.—S-ro. Francisco Llorens Martínez, Catarroja (Valencia).
225.—S-ro. Delfín Alvarez Sáenz de Tejada, Logroño.
226.—S-ro. Simón Sebastián Sotoca, Madrid.

227.—S-ro. Francisco Zaragoza Ruiz. Orihuela (Alicante).
228.—F-ino. María Pilar García Hernández, Logroño.
229.—F-ino. María Pilar Ruiz Ruiz, Logroño.

Pri la stato de la kaso, unue vidu la kalkulojn de la Instituto en la paĝoj 15ª kaj 16ª de la numero de ĉi gazeto de aprilo de 1932, laŭ jam antaŭe oni rimarkigis, de kiuj oni devas deiri por alveni al la sekvantaj:

Balance de ingresos y gastos del Instituto Español de Esperanto correspondiente al año de 1932

INGRESOS

Saldo anterior	937,60
Cuotas de los miembros para el año de 1932	30,00
Donativos por 25 diplomas elementales	130,00
Donativos por 2 diplomas de Kapableco	20,00
TOTAL	1.117,60

GASTOS

Enviado a la Academia Esperantista en París	51,80
Un tampón para el sello	2,50
Pólizas	7,20
Por diversos gastos	5,00
Saldo a cuenta nueva	1.051,10
TOTAL	1.117,60

Madrid, 1.° de enero de 1933.—El Tesorero, *Pedro Gil Arrúe.* V.° B.°: El Presidente, *Mariano Mojado.*

Balance de ingresos y gastos del Instituto Español de Esperanto correspondiente al año de 1933

INGRESOS

Saldo anterior	1.051,10
Cuotas de los miembros para el año de 1933	24,00
Donativos por 10 diplomas elementales	52,00
Donativos por 2 diplomas de Kapableco	21,00
TOTAL	1.148,10

GASTOS

Enviado a la Academia Esperantista en París..............	51,80
Pólizas	7,20
Por diversos gastos..............................	10,00
Saldo a cuenta nueva..............................	1.079,10
TOTAL..........................	1.148,10

Madrid, 1.° de enero de 1934.—El Tesorero, *Pedro Gil Arrúe*. V.° B.°: El Presidente, *Mariano Mojado*.

Konsciu ankaŭ ke la Instituto havas materialon, kiu estas mono: estas diplomoj por elementa kaj supera kapablecoj, kliŝoj por la kvarkolora kaj dukolora diplomoj, «Demandaro kaj Respondaro», kiu donas la normojn por la elementa ekzameno; kaj ĉio ĉi tio estas elpruvo pri la bona kaj profitdona funkciado de la Instituto de la fondo en nun.

Por ĉi tiu raporto ankaŭ mi sciigas, ke oni devas elekti novan Komitaton, konsistantan el prezidanto, vicprezidanto, sekretario, vicsekretario kaj kasisto.

Por faciligi la elekton, jen listo el institutanoj loĝantaj en Madrido krom la nunaj prezidanto kaj sekretario:

S-ro. Vicente Inglada Ors, Akademiano.
S-ro. Fernando Soler Valls.
S-ro. José Artigas.
S-ro. Fernando Redondo.
S-ro. José Perogordo, Ekslingvokomitatano.
S-ro. Vicente Alonso.
S-ro. José Núñez Rey.
S-ro. Luis Rodríguez Escartín.

Pro la kapabloj kaj laboremeco de S-ro. Fernando Redondo la Komitato nuna kuraĝas proponi lin por la sekretaria posteno, kaj pro la samaj kaŭzoj la reelekton de S-ro. Luis Rodríguez Escartín, kaj mi rimarkigas ke reelekto de la aliaj postenoj estos rifuzotaj nepre.

La Sekretario, *Julio Mangada Rosenörn*.—La Prezidanto, *Mariano Mojado*.

—o— —o— **LIBROJ** —o— —o—

«*BONHUMORO*», de Paul Nyssen esperantigita de la aŭtoro mem laŭ la originala franca verko. 13½×20 cm.; 173 paĝa; prezo: TRI BELGOJ. Mendu ĝin al la aŭtoro strato Froissart, 129. Bruxelles. Belgique.

ENLANDA KRONIKO

Alcocer (*Valencia*).—El 26 de noviembre se inauguró el Grupo esperantista «Frateco», con asistencia de representantes de Cheste, Catarroja y Valencia.

El local era insuficiente para contener el numeroso público, entre el que figuraban bastantes señoras y señoritas. Hablaron, en nombre de los samideanos de Catarroja, Llorens; en el de los de Cheste, Francisco Máñez; en el de los laboristas valencianos, Vilar y Moreno; en el del Grupo de Valencia, Llorens, Piñó y Marzal, y por Alcocer el inteligente obrero Ernesto Abella. Hubo gran entusiasmo y todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El presidente del grupo, Eugenio Blasco, que es un verdadero apóstol, puede estar satisfecho de su obra, pues se ven muchos samideanos de ambos sexos que hablan el esperanto bastante bien, y además hay muchos principiantes.

* * *

En la isla de la Palma (*Canarias*).—Nuestro activo samideano el maestro nacional D. Juan Régulo Pérez explica en Tazacorte dos cursos de esperanto: uno para señoritas, al que asisten 18 alumnas, y otro para obreros en el local de la Asociación Obrera y Campesina, al que concurren 20 *lernantoj*. También explica otro curso a los cuatro maestros de la localidad, que quieren poseer nuestro idioma lo más pronto posible. Además, ha pedido autorización al Consejo Provincial de Instrucción Pública para explicar todos los jueves un curso de esperanto en las clases de adultos, curso que ha empezado ya, a reserva de recibir la autorización oficial.

Felicitamos sinceramente al Sr. Régulo, y le auguramos un gran éxito en su intensa labor de propaganda.

* * *

Nia samideano Urbano Gómez Collado klarigas kurson por Urbaj Policanoj en Santander. La kurso vekis grandan entuziasmon inter la tieaj policanoj.

* * *

Catarroja (*Valencia*).—Ha quedado constituído el Grupo «Juneco», siendo elegidos: Presidente, D. José Peris Peris; Secretario, D. Alfredo Puchalt Camús, y Tesorero, D. Salvador Puchalt Almarche. El Sr. Llorens explica un curso ante numerosos alumnos.